

الف - مهارت ترجمه (۶/۵ نفره)

۱ - جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف - السّحابُ أَبْيَضُ .

ب - هولاء الرُّمَلَاءِ ، واقفونَ .

ج - هل يُمْكِنُ التَّخْفِيْضُ ؟

د - مَنْ كَتَمَ عِلْمًا ، فَكَانَهُ جَاهِلٌ .

۵ - الْعِلْمُ فِي الصَّغِيرِ كَالنَّقَشِ فِي الْحَجَرِ .

و - الْعَرَبِيَّةُ مِنَ الْلُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنْظَمَةِ الْأَمْمِ الْمُتَّحِدَةِ .

۲ - ترجمه عبارات زیر را کامل کنید .

الف - هل تَصْنَعُ كُرْسِيًّا ؟ لا ، أَصْنَعُ مِنْضَدَةً . (آیا می سازی ؟ نه ، میز)

ب - الفیروزآبادی کتب مُعجمًا فی اللغة العَرَبِيَّةِ . (فیروزآبادی در نوشت .)

۳ - ترجمه درست را با علامت (x) مشخص کنید .

الف - هُمْ لَعِبُوا كُرْبَةَ الْقَدَمِ . (۱ - آنها فوتبال بازی کردند . ۲ - ما فوتبال بازی کردیم .)

ب - هذانِ الموظفانِ ، صادقانِ . (۱ - آن کارمند راستگو هستند . ۲ - این دو کارمند راستگو است .)

ب - مهارت واژه شناسی (۳ نفره)

۴ - نام عربی تصاویر زیر را بنویسید . دو کلمه اضافه است .



۵ - لغات مشخص شده در عبارات زیر را ترجمه کنید .

الف - اللغة الفارسية مَمْزُوجَةٌ بِالعَرَبِيَّةِ . (.....)

۶ - کلمات متراوef و متضاد را معلوم کنید . (= #)
(أَرَادُلْ أَفَاضِلْ) (عَيْشْ حَيَاةً) (خَلْفْ وَرَاءً) (أَمْسْ غَدًّا)

۷ - ترجمه افعال رو کامل کن .

(سَمَحْ : اجازه داد) ← (أَسْمَحْ :) تسمیین : (.....)

۸ - در هر ردیف کلمه ناهمانگ را مشخص کنید .

الف - وَقَعَ سَلَمَ

قدَفَ

كيف

وقع

ب - هل نحنْ

همْ

أنتَ

هل

ج - مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)

١٥	٩ - جای خالی را با فعل ماضی مناسب پر کنید . ب - أنا الفواكه . (جمعت ) (قرأتم ) د - نحن القرآن .
١٥	١٠ - در جمله زیر فعل های ماضی و مضارع را بیابید و در جای مشخص شده بنویسید . « أَنْتَ تَجِلِّسُ عَلَى الْأَرْضِ وَ صَدِيقُكَ جَلَسَ عَلَى الْكُرْسِيِّ . » فعل مضارع : فعل ماضی :
١	١١ - در جای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید . الف - أَيْهَا الطَّالِبُ هَلْ واجباتِكَ ؟ ب - هَلْ ذَلِكَ الْمُعْلَمُ يَا أخْتِي ؟
	٥ - مهارت درک و فهم (۲/۵ نمره)
١	١٢ - هر کلمه را به توضیح مرتبط با آن وصل کنید . (یک کلمه اضافه است) الف - بلاءُ الإنسانِ فيه ب - الجنة تحت أقدامهن ج - قيمةُ غاليةٍ جداً د - من ملابس النساء ١ - الفستان ٢ - الذهب ٣ - القميص ٤ - اللسان ٥ - الأمهات
١٥	١٣ - متن زیر را به دقت بخوانید سپس به سوالات داده شده پاسخ دهید . « حسينُ طالبٌ في الصَّفِ الثَّامنِ وَ أخوهُ حميدٌ في الصَّفِ السَّادِسِ، هُما مِنْ قريةِ الْهُوْفِلِ، وَ مَدْرَسَتَهُمَا في قريةِ السَّبَهَانِيَّةِ ذَهَبَا مَعَ والدِهِمَا إِلَى الْعَرَاقِ لِزِيَارَةِ كَربَلَاءِ الْمُقَدَّسَةِ . » الف - هل حميدُ في الصَّفِ السادس ؟ ب - هل يسكن حسينُ في قريةِ السَّبَهَانِيَّةِ ؟ ب - لماذا ذَهَبَ حسينُ وَ أخوهُ إلى الْعَرَاقِ ؟
	٥ - مهارت مکالمه (۱ نمره)
١	١٤ - به پرسش های زیر به عربی پاسخ دهید . الف - من أينَ أنتَ ؟ ب - كيف حالكَ ؟
٣ ٢	١٥ - روان خوانی : ١٦ - مکالمه : جمع :
جمع ٢٠ نمره	أرجو لكم النجاح - بیت سعید
	صفحه ٢